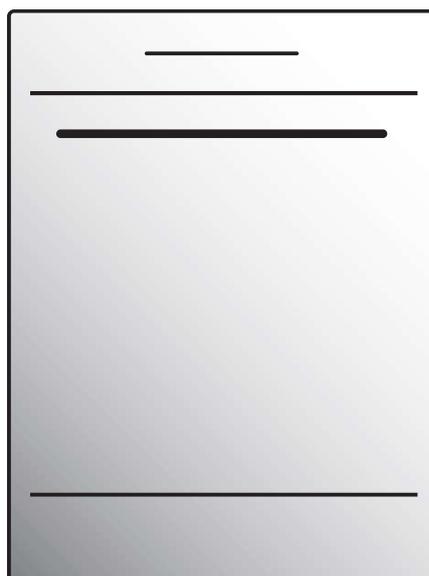


Instruções de utilização

Máquina de lavar loiça



HV16D5

Índice

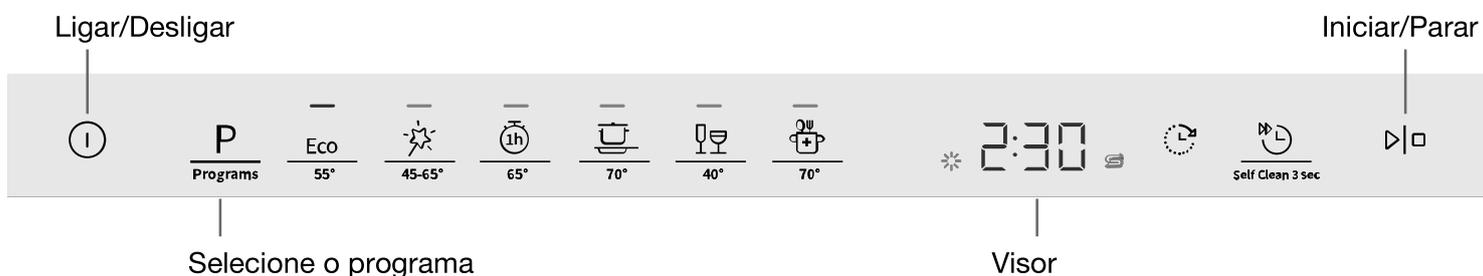
A sua máquina de lavar loiça	4
Instruções de segurança	5
Instalação	6
Função de proteção contra inundações	6
Material de embalagem	6
Eliminação	6
Símbolos no aparelho	7
Antes de lavar pela primeira vez	8
1. Dureza da água	8
2. Configurações básicas	9
Atestar com auxiliar de enxaguamento	9
Encha com sal	9
Lavagem de loiça mais ecológica	11
Economize energia e água	11
Carregar a máquina de lavar loiça	12
Loiça frágil	12
A carga afeta os resultados	12
Os cestos da máquina de lavar loiça	12
Tabuleiro de talheres superior	13
Cesto superior	13
Cesto inferior	14
Utilização da máquina de lavar loiça	16
Adicione detergente	16
Ligar/Desligar	17
Selecione o programa	17
Selecionar opções	18
Iniciar/Parar	19
Se pretender colocar mais loiça	19
Falha de energia	19
Quando o programa terminar	19
Os melhores resultados de secagem	19
Descarregar a máquina de lavar loiça	20
Mapa de programas	21
Definições	22
Manutenção e limpeza	24
Atestar com auxiliar de enxaguamento	24
Encha com sal	24
Limpar o filtro	25
Limpar os braços de pulverização	25
Limpe a parte externa da máquina de lavar loiça	26
CLn - Execute o programa Autolimpeza	26
Remover os bloqueios	26
Armazenamento de Inverno/Transporte	27
Deteção de problemas	28

Instalação	33
Instruções de segurança	33
Configuração	33
Ligação de drenagem	34
Ligação à alimentação de água	34
Ligação elétrica	35
Assistência	36
Peças sobresselentes	36
Número de ciclos de programa	36
Dados técnicos e rotulagem energética	37
Dados técnicos	37
Informação aos consumidores	37
Informações para a realização de testes	37
Declaração de conformidade	37

A sua máquina de lavar loiça

Instale a máquina de lavar loiça, ver o capítulo *Instalação*. Em seguida, abra a porta e pressione .

A primeira vez que a máquina de lavar loiça é ligada, é importante que escolha as configurações certas para assegurar bons resultados de lavagem da loiça. Ver o capítulo *Antes de lavar pela primeira vez*.



Programa

-  Eco 55°
-  Auto 45-65°
-  1h 65°
-  Intensivo 70°
-  Copos 40°
-  Higiene 70°

Opções

-  Início diferido
-  Lavagem rápida

Programas especiais

-  Self Clean 3 sec
-  Autolimpieza

Informações no visor

Ver a secção *Manutenção e limpeza*.

 Atestar com auxiliar de enxaguamento

 Encha com sal

CLn Execute o programa Autolimpieza

NOTA!

O painel de controlo só reage à utilização quando a porta está aberta.

Instruções de segurança

- Leia as instruções de utilização e guarde-as num local seguro!
- Número de conjuntos de talheres: 16
- Nunca utilize a máquina de lavar loiça para outra finalidade diferente da especificada nestas instruções de utilização.
- Não carregue a porta da máquina de lavar loiça ou os cestos da máquina de lavar loiça com objetos que não sejam loiça.
- Nunca deixe a porta da máquina de lavar loiça aberta, pois alguém pode tropeçar nela. Empurre os cestos para evitar o risco de a máquina de lavar loiça tombar.
- Utilize unicamente detergente para máquina de lavar loiça!
- Esta máquina pode ser utilizada por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas, perda de memória ou falta de experiência e de conhecimentos. Estas pessoas devem ser supervisionadas ao utilizarem a máquina ou terem instruções sobre a utilização da máquina e compreender os riscos que podem ocorrer. A limpeza da máquina não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
- Um cabo de alimentação danificado só deve ser substituído pelo centro de assistência do fabricante ou por alguém com qualificação profissional semelhante.
- A máquina de lavar loiça só deve ser utilizada em ambientes domésticos para lavagem de loiça doméstica. Todas as outras utilizações são proibidas.
- Nunca coloque loiça com resíduos de solventes na máquina de lavar loiça devido ao risco de explosão. Nem loiça com cinza, cera ou lubrificantes pode ser lavada na máquina de lavar loiça.

- As crianças devem ser supervisionadas. Não deixe que as crianças usem ou brinquem com a máquina de lavar loiça. Esteja especialmente atento quando a porta estiver aberta. Pode ter ficado algum detergente no interior! Depois de adicionar o detergente, coloque a máquina em funcionamento de imediato.

**CUIDADO!**

As facas e outros artigos pontiagudos devem ser colocados na horizontal no cesto de talheres especiais.

**CUIDADO!**

As crianças têm de ser supervisionadas – o detergente da máquina de lavar loiça é corrosivo!

Instalação

Ver a secção *Instalação*.

Função de proteção contra inundações

A proteção contra transbordamento começa a bombear a máquina e desliga o abastecimento de água se o nível de água na máquina de lavar loiça exceder o nível normal. Se a proteção contra transbordamento for acionada, F54 (Transbordo de água) será mostrado no visor. Feche a torneira da água e entre em contacto com o centro de assistência mais próximo. (Para evitar vazamento de água para fora da máquina de lavar loiça, não remova a ficha da tomada de parede enquanto a torneira de água na linha de abastecimento não tiver sido desligada!)

Material de embalagem

A embalagem exterior protege o produto durante o transporte. Os materiais de embalagem são recicláveis. Separe os diferentes materiais de embalagem para ajudar a reduzir o uso de matérias-primas e resíduos. O revendedor pode levar a embalagem para reciclagem ou indicar-lhe o centro de reciclagem mais próximo. A embalagem é composta por:

- Cartão ondulado feito com até 100% de material reciclado.
- Poliestireno expandido (EPS) sem adição de cloro ou flúor.
- Suportes feitos de madeira não tratada.
- Protetor plástico feito de polietileno (PE).

Eliminação

A máquina de lavar loiça é fabricada e rotulada para reciclagem. Quando a máquina de lavar loiça atingir o fim da sua vida útil e for descartada, deve ser imediatamente inutilizada. Puxe o cabo de alimentação e corte-o o mais curto possível.

Contacte a sua autoridade local para informações sobre onde e como é que a sua máquina de lavar loiça deve ser corretamente reciclada.

Símbolos no aparelho



Leia as instruções de utilização.



Recicle como resíduo elétrico.

CE Aprovado em conformidade com as diretivas da UE pertinentes.

Antes de lavar pela primeira vez

1. Dureza da água

Para obter bons resultados de lavagem, a máquina de lavar loiça necessita de água macia (água com baixo teor mineral). A água dura deixa um revestimento branco na loiça e na máquina de lavar loiça.

Verificar a dureza da água

A dureza da água é especificada utilizando graus alemães de dureza da água (°dH), graus franceses de dureza da água (°fH), graus ingleses de dureza da água (°eH) ou milimoles por litro (mmol/l).

Se a dureza da água da rede for superior a 5°dH (9°fH / 6°eH / 0,9 a água tem de ser amaciada. Isto é feito automaticamente com a ajuda do amaciador de água incorporado. Para o amaciador funcionar de forma ideal, tem de ser ajustado para a dureza da água da rede. Depois de ter ajustado o amaciador de água, utilize detergente e abrillantador adequados para água macia.

Contacte a estação de tratamento de águas local para saber qual é a dureza da água na sua área.

Tome nota da dureza da água: _____

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Definição recomendada
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	4:00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	4:01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	4:02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	4:03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	4:04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	4:05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	4:06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	4:07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	4:08
50	89	62	8,9	4:09

Se a dureza da água exceder 50°dH (89°fH / 62°eH / 8,9 mmol/l), recomendamos a ligação de um amaciador de água externo.

Consumo aumentado durante a regeneração

O amaciador incorporado da máquina de lavar loiça é regenerado regularmente para manter a sua função. A regeneração prolonga o programa de lavagem de loiça e aumenta o consumo de energia e de água. A frequência com que o amaciador da máquina de lavar loiça é regenerado depende da definição selecionada.

Exemplo: Se o programa Eco 55° for executado com uma dureza de água de 14°dH (25°fH / 18°eH / 2,5 mmol/l), o amaciador de água é regenerado a intervalos regulares (após 5 ciclos de lavagem), o consumo de energia aumenta em 0,015 kWh, e o consumo de água aumenta em 2,3 litros, enquanto o tempo de programa é prolongado em 3 minutos. A regeneração ocorre durante a lavagem principal do programa.

CUIDADO!

A água dura deixa um revestimento branco na loiça e na máquina de lavar loiça. Por conseguinte, é importante que selecione a configuração correta para o amaciador de água! Ver Dureza da água no capítulo *Definições*.

Nunca coloque a máquina de lavar loiça em funcionamento com um compartimento de sal vazio caso a rede de água tenha uma dureza de água superior a 5°dH (9°FH / 6°eH / 0,9 mmol/l).

2. Configurações básicas

A primeira vez que a máquina de lavar loiça é ligada, é importante que escolha as configurações certas para assegurar bons resultados de lavagem da loiça. Ver página 22.

Configurar:

- Auxiliar de enxaguamento
- Dureza da água
- TAB (Detergente 3 em 1)

3. ✨ Atestar com auxiliar de enxaguamento



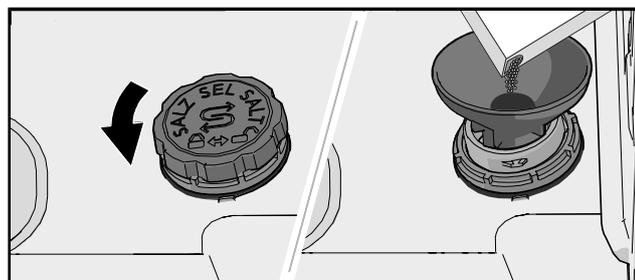
A secagem é mais rápida e um melhor resultado é alcançado se utilizar abrillantador. Também obterá um melhor resultado da lavagem da loiça com pratos limpos e sem manchas.

Encha o compartimento de abrillantador com abrillantador, se tiver selecionado Auxiliar de enxaguamento 3:01 - 3:05.

1. Abra a tampa do compartimento do auxiliar de enxaguamento.
2. Ateste cuidadosamente com abrillantador até ao nível marcado **MAX**.
3. Limpe eventuais salpicos de auxiliar de enxaguamento à volta do compartimento.
4. Feche a tampa com firmeza.

Sempre que for necessário encher o abrillantador, o símbolo acende no visor.

4. ⚙️ Encha com sal



Para um abastecimento de água com uma dureza acima de 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), encha com sal.

Adicione sal ao compartimento de sal, se tiver selecionado Dureza da água 4:01 - 4:09.

1. Remova a tampa do compartimento de sal girando-a no sentido anti-horário.
2. Coloque o funil fornecido com a máquina de lavar loiça no orifício superior do compartimento de sal. Antes de lavar pela primeira vez, verta cerca de 1 l de água. (A água só é necessária na primeira vez.)

3. Adicione sal suficiente para encher o compartimento de sal (máx. 750 gram). Use sal especial para máquina de lavar loiça.
4. Limpe o excesso de sal e gire a tampa no sentido horário até ficar na posição fechada.

Sempre que for necessário encher o sal, o símbolo acende no visor.



CUIDADO!

Para evitar manchas de ferrugem, um programa de lavagem de loiça tem de ser iniciado imediatamente após a adição de sal.

Lavagem de loiça mais ecológica

Economize energia e água

Utilizar uma máquina de lavar loiça numa configuração residencial, em geral, consome-se menos energia e água do que na lavagem da loiça à mão.

Não enxague em água corrente

Não passe a loiça por água antes de a colocar na máquina de lavar loiça, pois isto leva a um maior consumo de água e energia. Raspe simplesmente as partículas de comida grandes da loiça antes de a colocar na máquina.

Escolha um detergente ecológico

Leia a declaração ambiental na embalagem!

Detergente, abrillantador e sal a mais pode resultar numa lavagem menos eficaz da loiça e tem um maior impacto ambiental.

Faça um programa com a máquina de lavar loiça totalmente carregada

Poupe energia e água esperando até que a máquina de lavar loiça esteja cheia antes de executar um programa (ver número das configurações padrão). Utilize o programa  1h 65° com a opção  Lavagem rápida para enxaguar os pratos se houver odores desagradáveis.

Faça os programas com uma temperatura baixa

Se a loiça só estiver ligeiramente suja, pode seleccionar um programa com uma temperatura baixa.

Selecionar o programa de lavagem de loiça – Eco 55°

Este programa é adequado para lavar normalmente loiça suja e é o programa mais eficaz em termos de consumo combinado de energia e água. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação UE sobre ecodesign.

O programa de lavagem de loiça foi concebido para uma lavagem eficaz utilizando o mínimo de energia e água possível. O programa lava a baixa temperatura durante muito tempo.

Ative a configuração – Auto Dry

Um programa de lavagem de loiça mais curto e melhores resultados de secagem são alcançados se ativar a configuração Auto Dry, que abre automaticamente a porta da máquina de lavar loiça. Aguarde até que a máquina de lavar loiça indique que o programa terminou e que a loiça arrefeceu antes de descarregar a máquina de lavar loiça. (Se a máquina de lavar loiça estiver encastrada, o mobiliário circundante tem de ser resistente a qualquer condensação da máquina de lavar loiça.)

Ligação à água fria

Ligue a máquina de lavar loiça à alimentação de água fria caso o edifício seja aquecido utilizando óleo, eletricidade ou gás.

Ligação à água quente

Ligue a máquina de lavar loiça à alimentação de água quente (máx. 70 °C) caso o edifício seja aquecido utilizando um meio energeticamente eficiente, como aquecimento municipal, energia solar ou energia geotérmica. A seleção de uma ligação de água quente reduz o consumo de eletricidade da máquina de lavar loiça.

NOTA!

Não exceda a temperatura de abastecimento de água permitida. Certos materiais utilizados em alguns utensílios de cozinha não conseguem suportar temperaturas altas. Ver *Loiça frágil* no capítulo *Carregar a máquina de lavar loiça*.

Carregar a máquina de lavar loiça

Loiça frágil

Existe um determinado tipo de loiça para cozinhar que não pode ser lavado na máquina. Isto pode acontecer por vários motivos. Alguns materiais não suportam altas temperaturas e outros podem ser danificados pelo detergente utilizado na máquina.

Tenha cuidado com, por exemplo, artigos feitos à mão, decoração frágil, vidro cristal, prata, cobre, estanho, alumínio, madeira e plástico. Procure a marcação “próprio para lavagem na máquina de lavar loiça”.

A carga afeta os resultados

Coloque a loiça cuidadosamente para assegurar os melhores resultados de lavagem e secagem com o menor consumo de energia e água possível, Dê à sua máquina de lavar loiça a melhor hipótese de alcançar e limpar todas as superfícies, assim como secar a loiça tão bem quanto possível.

- Todas as superfícies sujas devem ficar viradas para dentro e para baixo!
- Os pratos não devem ser colocados dentro ou sobre o outro.
- Incline a loiça com cavidades, como chávenas, para que a água de lavagem escorra. Isto é igualmente importante para os artigos de plástico.
- Certifique-se de que os artigos mais pequenos não caem do cesto da máquina; coloque-os no cesto de talheres.

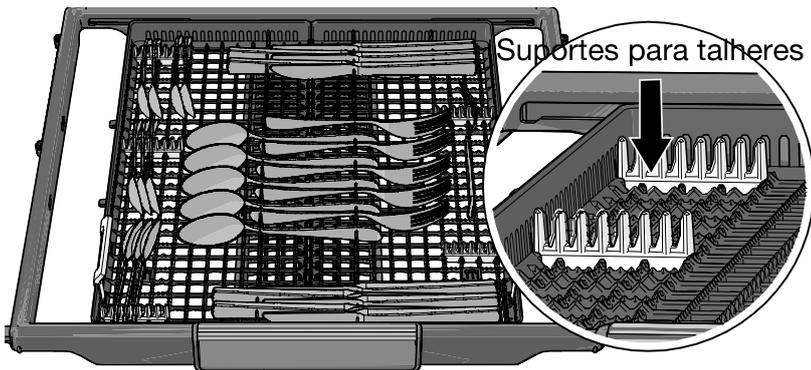
Os cestos da máquina de lavar loiça

A máquina de lavar loiça está equipada com uma tabuleiro de talheres superior, um cesto superior e um cesto inferior.

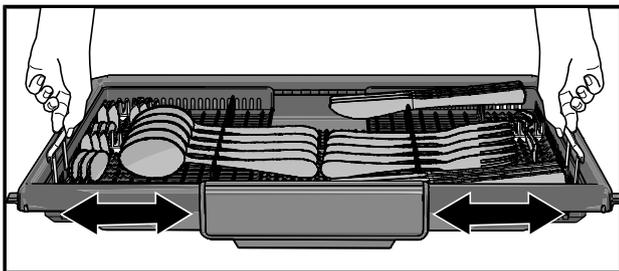
O aspeto dos cestos pode diferir dependendo da configuração da máquina de lavar loiça.

Tabuleiro de talheres superior

A tabuleiro de talheres superior tem espaço para talheres, colheres grandes, batedeiras de arame, talheres de servir e artigos semelhantes.



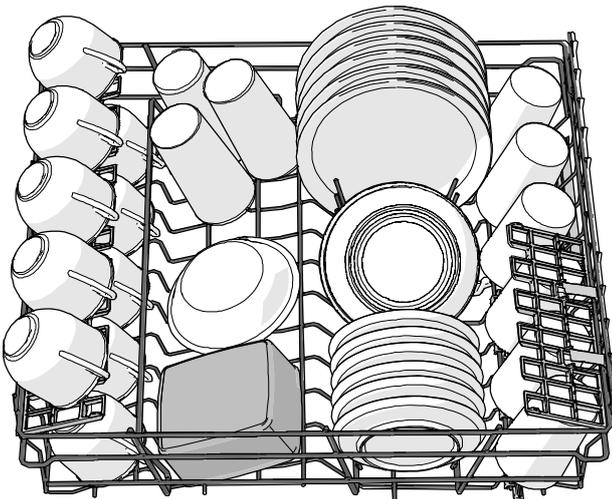
Instale os suportes de talheres fornecidos para atingir a capacidade máxima de carga para os seus talheres, conchas e itens semelhantes. (Encontrados na bolsa plástica incluída.)

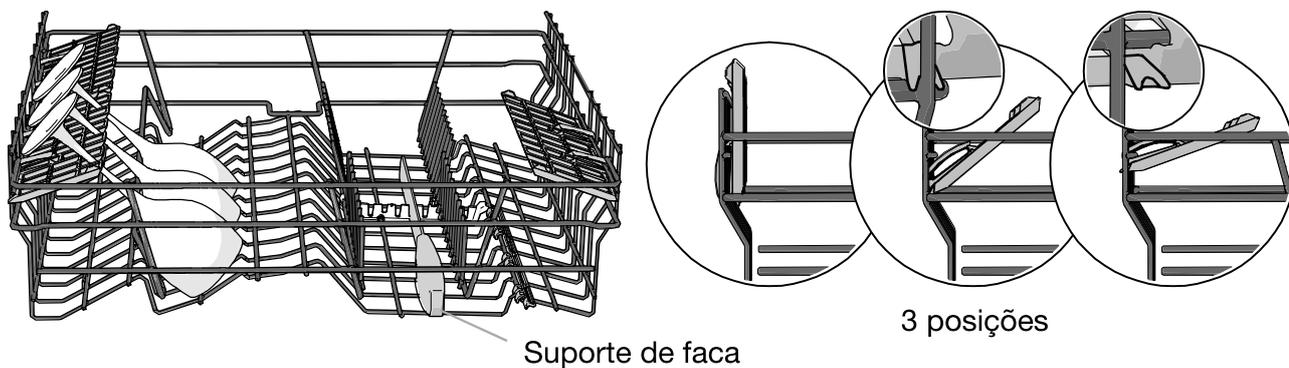


O cesto superior de talheres é composto por três partes que podem ser movidas para os lados para melhor acomodar os pratos.

Cesto superior

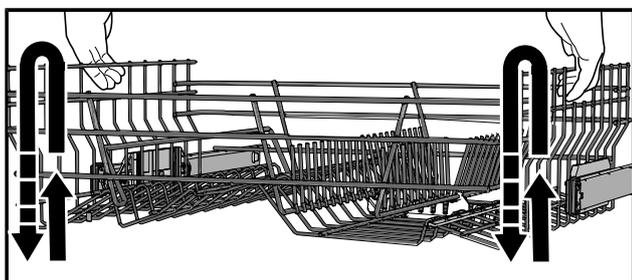
Coloque os copos, as canecas, as tigelas, os pratos de sobremesa e os pires no cesto superior. Todas as superfícies sujas devem ficar viradas para dentro e para baixo! Os copos de vinho são colocados na prateleira dos copos de vinho e as facas são colocadas no suporte das facas à direita.





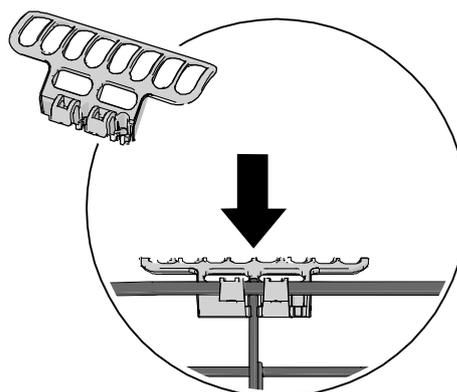
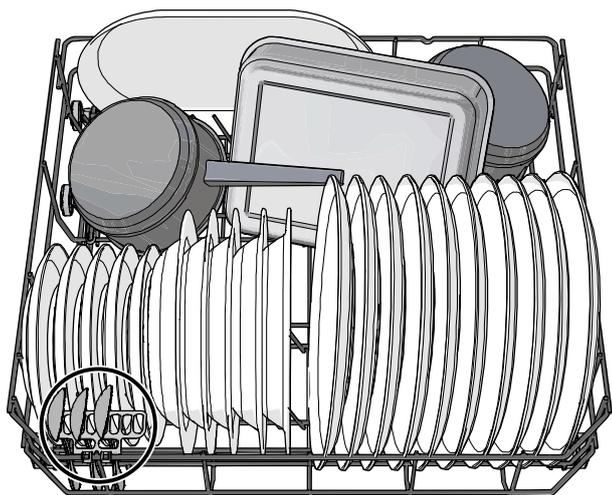
Elevar e baixar o cesto superior

1. Puxe o cesto superior para fora.
 2. Agarre nas laterais do cesto superior com ambas as mãos e levante.
 3. Se o cesto superior for levantado enquanto estiver na posição superior, o mesmo cairá para a posição inferior.
- Observe que os dois lados do cesto devem estar sempre à mesma altura.



Cesto inferior

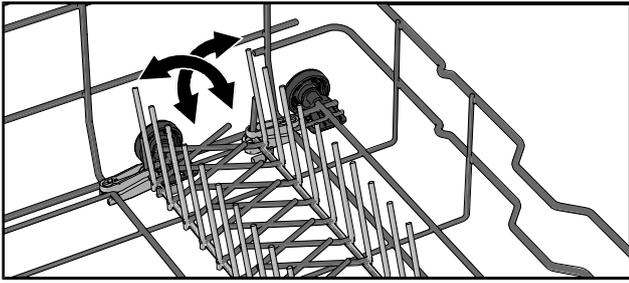
Coloque pratos, pratos laterais, pratos de servir e panelas no cesto inferior. Os talheres podem ser colocados no porta-talheres.



Encaixe o porta-talheres para atingir a capacidade máxima de carga. (Encontrado dentro do saco plástico fechado.)

Suportes de placa ajustáveis

Os suportes de placa ajustáveis podem ser dobrados para facilitar o carregamento de potes e tigelas.



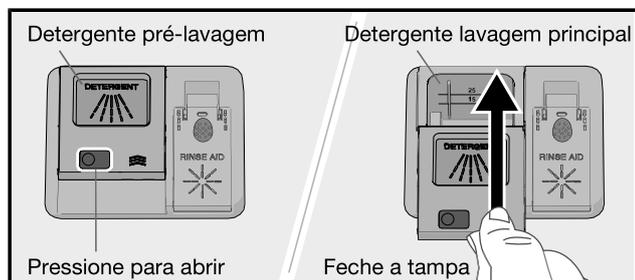
NOTA!

Verifique se os braços de pulverização rodam livremente.

Utilização da máquina de lavar loiça

Adicione detergente

Siga as instruções na embalagem do detergente. Esta máquina de lavar loiça está equipada com um amaciador de água, por isso utilize detergente e abrillantador adequados a água macia.



Detergente a mais pode resultar numa lavagem menos eficaz da loiça e tem um maior impacto ambiental.

O compartimento de detergente deve estar seco ao adicionar detergente. Há um compartimento para a pré-lavagem e um para a lavagem principal. Se utilizar detergente para máquina de lavar louça em pó ou detergente para máquina de lavar louça em gel, pode adicionar uma pequena quantidade de detergente ao compartimento de pré-lavagem. Entre em contacto com o fabricante do detergente se tiver dúvidas sobre o detergente.

NOTA!

Utilize unicamente detergente para máquina de lavar loiça! Não deve usar detergente de lavagem de loiça manual porque a espuma que forma não deixa a máquina de lavar loiça funcionar eficazmente.

Detergente 3 em 1

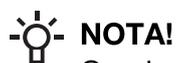
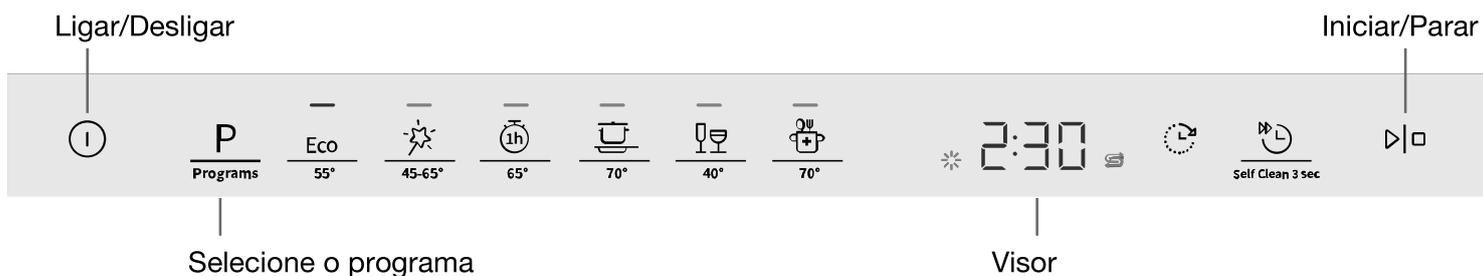
Existem muitos tipos de detergentes 3 em 1 no mercado. Leia atentamente as instruções para estes produtos.

Ative esta definição TAB quando utilizar um detergente 3 em 1 que contenha abrillantador.

Não é recomendável usar pastilhas para máquinas de lavar louça para programas com duração inferior a 75 minutos. Em vez disso, use detergente para máquina de lavar louça em pó ou detergente para máquina de lavar louça em gel.

NOTA!

São alcançados excelentes resultados de lavagem e secagem utilizando detergente para máquina de lavar louça normal juntamente com sal e abrillantador de forma separada.



NOTA!

O painel de controlo só reage à utilização quando a porta está aberta.

⏻ Ligar/Desligar

Abra a porta e pressione ⏻. Abra também a torneira da água se a mesma estiver desligada.

P Selecione o programa

Selecione o programa mais adequado ao tipo de loiça a lavar, de acordo com o seu grau de sujidade. Eco 55° está selecionado por defeito.

Pressione P uma ou mais vezes até que o programa desejado seja ativado, o que é indicado por uma luz indicadora.

Eco **Eco 55°**

Este programa é adequado para lavar normalmente loiça suja e é o programa mais eficaz em termos de consumo combinado de energia e água. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação UE sobre ecodesign.

Pode obter mais informações sobre a lavagem de loiça mais ecológica no capítulo *Lavagem de loiça mais ecológica*.

Deve utilizar-se um programa com temperaturas altas para pratos muito sujos com muita gordura.



Auto 45-65°

A máquina de lavar loiça consegue determinar a intensidade da sujidade da loiça e ajustar a temperatura e o consumo da água em função disso. Quando é recém-instalado, o programa necessita trabalhar cinco vezes até estar totalmente adaptado e poder fornecer os melhores resultados.



1h 65°

Um programa rápido para restos de comida ligeiramente secos. (Este programa não se destina a comida queimada como, por exemplo, tabuleiros de ir ao forno.)

A opção Auto Dry é importante para garantir os melhores resultados de secagem.



Intensivo 70°

Um programa com temperatura alta para dissolver gordura em loiça muito suja como tachos, caçarolas e travessas de levar ao forno. Se esta loiça não encher completamente a máquina, pode adicionar travessas e outros pratos.

Copos 40°

Um programa de lavagem de loiça delicado com baixa temperatura para lavar peças delicadas de cristal/vidro. Lembre-se de utilizar uma pequena quantidade de detergente de colocar as peças de modo a que não toquem umas noutras durante a lavagem. Ver também *Loiça frágil* no capítulo *Carregar a máquina de lavar loiça*. A porcelana que foi acabada de usar sem restos de comida secos pode também ser lavada utilizando este programa.

Higiene 70°

Este programa é ideal para utilizar sempre que as exigências de higiene forem extra elevadas como, por exemplo, para biberões e tábuas de corte. A temperatura é elevada tanto na lavagem principal como no enxaguamento final.

Self Clean 3 sec Autolimpeza

Programa de autolimpeza para limpeza higiénica da cuba da máquina de lavar loiça, braços de pulverização e tubos de pulverização.

Este programa deve ser executado (sem pratos na máquina) usando detergente para máquina de lavar louça ou ácido cítrico. Também estão disponíveis no mercado produtos de limpeza especiais para máquinas de lavar loiça. Para a remoção de depósitos de calcário, consulte *Cuba da máquina de lavar loiça* no capítulo *Manutenção e limpeza*.

NOTA!

CLn A máquina de lavar loiça indicará em intervalos regulares quando a Autolimpeza deve ser executada.

Pressione continuamente **Self Clean 3 sec** até que **CLn** seja exibido no visor para selecionar o programa.

Selecionar opções

Pressione as opções (, ) para as ativar. (As opções disponíveis variam entre os programas.)

Início diferido

Quando selecionar Início diferido, a máquina de lavar loiça começará a funcionar 1-24 horas após ter pressionado o botão  e fechado a porta.

1. Pressione  uma vez para ativar Início diferido. Pressione várias vezes, ou mantenha-o pressionado para definir o número desejado de horas. A hora de Início diferido é mostrada no visor.
2. Pressione . Feche a porta. O temporizador faz uma contagem decrescente e a máquina de lavar loiça inicia após o atraso selecionado.

Se quiser cancelar a opção Início diferido, abra a porta e, em seguida, prima sem soltar  durante três segundos.

Não disponível para: Autolimpeza

Lavagem rápida

Esta opção encurta o tempo do programa, mas usa mais energia e água.

Pressione  para ativar a opção. A hora do programa é atualizada no visor.

Não disponível para: Auto 45-65°, Copos 40°, Higiene 70°, Autolimpeza

▷|□ Iniciar/Parar

Pressione ▷|□. O visor começa a piscar, indicando que a máquina de lavar loiça está pronta para começar. Feche bem a porta, caso contrário a máquina de lavar loiça não iniciará a lavagem.

Parar ou alterar um programa

Abra a porta. Se pretender interromper ou alterar o programa depois de ligar a máquina de lavar loiça, pressione continuamente ▷|□ durante três segundos.

Encha com detergente novo se a tampa do dispensador de detergente estiver aberta. Em seguida, selecione um novo programa, pressione▷|□ e feche a porta.

Tempo restante

Depois de ter escolhido um programa e opções, o tempo que o programa demorou quando foi utilizado pela última vez, é apresentado.

Se pretender colocar mais loiça¹⁾

Abra a porta. A máquina de lavar loiça pára automaticamente. Adicione a loiça, feche a porta e, em breves momentos, a máquina de lavar loiça continua o programa.

Falha de energia

Se a máquina de lavar loiça for desligada devido a uma falha de energia quando um programa de lavagem de loiça estiver em execução, o programa continuará quando a energia for restaurada. Se a energia for cortada durante a secagem, o programa será interrompido.

Se abrir a porta durante mais de 2 minutos durante a secagem, o programa será interrompido.

Quando o programa terminar

O fim do programa é indicado por um pequeno sinal sonoro. O capítulo *Definições* descreve como alterar esta função.

Quando a porta da máquina de lavar loiça é aberta e o programa tiver terminado, aparece "End" no visor.

A máquina de lavar loiça a desliga-se automaticamente após o fim do programa. Desligue a torneira da água após cada utilização (se exigido pela sua companhia de seguros).

Os melhores resultados de secagem

- Carregue completamente a máquina de lavar loiça.
- Incline a loiça com cavidades, como chávenas, para que a água de lavagem escorra. Isto é igualmente importante para os artigos de plástico.
- Encha com abrilhantador ou aumente o nível de dosagem do abrilhantador.
- Ativar a configuração Auto Dry. Veja o capítulo *Definições*.
- Deixe a loiça arrefecer antes de descarregar a máquina de lavar loiça.

¹⁾ Não deve colocar mais pratos se a tampa do dispensador de detergente tiver sido aberta.

Descarregar a máquina de lavar loiça

A porcelana quente é mais frágil. Deixe a loiça arrefecer na máquina de lavar loiça antes de a descarregar.

Descarregue primeiro o cesto inferior para evitar quedas de água do cesto superior que cai sobre a loiça no cesto inferior.

Mapa de programas

Programa	Detergente (ml)	Opções	Número de pré-lavagens	Lavagem principal	Número de enxaguamentos	Enxaguamento final	Valores de consumo ¹⁾		
							Tempo de lavagem da loiça (aprox. hrs:min)	Energia (aprox. kWh)	Consumo de água (litros)
Eco Eco 55° 2)	25	 3)		55 °C	2	49 °C	2:55	0,85	11,0
 Auto 45-65°	25	 3)	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	13,0-20,5
 1h 65°	25	 3)		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	14,5
 Intensivo 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	17,0
 Copos 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,5
 Higiene 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	10,5

1) Os valores de consumo variam dependendo da temperatura da água de entrada, da temperatura ambiente, tamanho da carga, funções adicionais selecionadas e muito mais. Os valores para o programa Eco 55° são exatos, os outros são apenas indicativos.
O amaciador incorporado da máquina de lavar loiça é regenerado regularmente para manter a sua função. A regeneração prolonga o programa de lavagem de loiça e aumenta o consumo de energia e de água. A frequência com que o amaciador da máquina de lavar loiça é regenerado depende da definição selecionada.

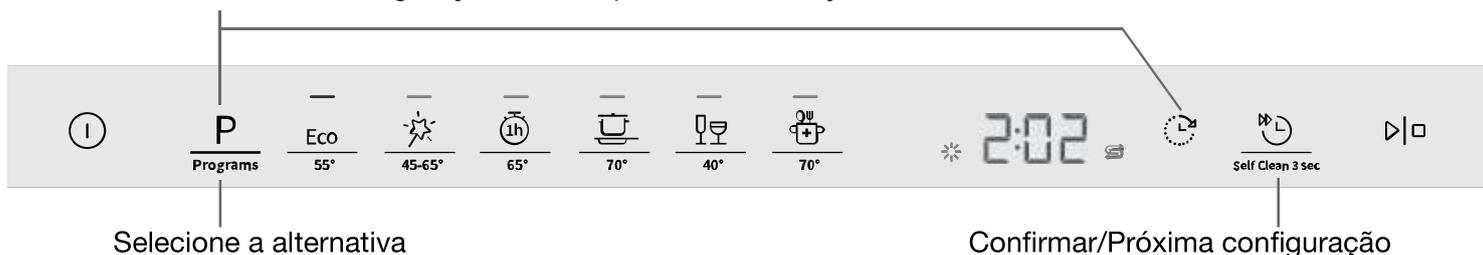
2) Este programa é adequado para lavar normalmente loiça suja e é o programa mais eficaz em termos de consumo combinado de energia e água. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação UE sobre ecodesign.

3) Auto Dry. Ver a secção Definições.

Definições

1. Abra a porta e pressione .
2. Para abrir o menu de configurações da máquina de lavar loiça, pressione continuamente P e  até que SEt seja mostrado no visor.
3. Prima  para passar pelo menu de configurações.
4. Pressione P para passar pelas alternativas.
5. Confirme a configuração selecionada ao premir .
6. Para sair do menu, percorra o menu ou pressione .

Abra o menu de configurações da máquina de lavar loiça



Definições	Opções	
Sons	2:00 - 2:03 (2:00 Off)	Um sinal sonoro confirma que o painel de controlo foi pressionado. O sinal sonoro indica quando um programa de lavagem de loiça terminou. <i>As mensagens de erro são sempre indicadas por um sinal sonoro alto.</i>
Auxiliar de enxaguamento	3:00 - 3:05 (3:00 Off)	Configuração para a dose de abrillantador. O doseador de abrillantador pode ser ajustado entre 3:00 (Desligado) e 3:05 (Alta dosagem). Aumentar a dosagem do auxiliar de enxaguamento: <ul style="list-style-type: none"> • Se a loiça tiver marcas de água. Reduzir a dosagem do auxiliar de enxaguamento: <ul style="list-style-type: none"> • Se a loiça tiver uma película branca/azul pegajosa. • Se a loiça estiver manchada. • Acumulação de espuma. Se a água da sua área for muito macia, o auxiliar de enxaguamento pode ser diluído 50:50 com água. <i>Pré-selecionado de fábrica: 3:04</i>
Dureza da água	4:00 - 4:09 (4:00 Off)	Ajustando o amaciador de água. Selecione uma definição dependendo da dureza da água da rede. É importante que esta definição esteja correta! <i>Veja 1 Dureza da água no capítulo Antes de lavar pela primeira vez.</i> Para um abastecimento de água com uma dureza acima de 5 °dH (9 °fH / 6 °eH / 0,9 mmol/l), encha com sal.

Definições	Opções	
		<p><i>Para um abastecimento de água com uma dureza inferior a 6 °dH (10°FH / 7°Eh / 1,0 mmol/l), selecione 4:00. O amaciador de água está desativado e não se pode adicionar sal.</i></p> <p><i>Pré-selecionado de fábrica: 4:04</i></p>
TAB (Detergente 3 em 1)	5:00 (Off) 5:01 (On)	<p>Ative esta configuração quando utilizar um detergente 3 em 1 que contenha abrillantador.</p> <p>Esta configuração reduz a dosagem do abrillantador e afeta a frequência com que o amaciador embutido da máquina de lavar loiça é regenerado.</p> <p><i>Pré-selecionado de fábrica: 5:00</i></p>
Auto Dry	6:00 (Off) 6:01 (On)	<p>A porta da máquina de lavar loiça abre-se automaticamente, o que reduz o tempo de programa e melhora os resultados de secagem. Aguarde até que a máquina de lavar loiça indique que o programa terminou e que os pratos arrefeceram antes de descarregar a máquina de lavar loiça. (Se a máquina de lavar loiça estiver encastrada, o mobiliário circundante tem de ser resistente a qualquer condensação da máquina de lavar loiça.)</p> <p><i>Não disponível para: Higiene 70°, Autolimpeza</i></p> <p><i>Auto Dry está pré-selecionado e não pode ser desativado para o programa Eco 55°.</i></p>
Erro mostrador	F--	<p>Quaisquer mensagens de erro.</p> <p><i>Ao contactar o departamento de assistência, irão solicitar-lhe que indique as últimas mensagens de erro.</i></p>
Restaurar padrões de fábrica	rSt	<p>Restaura todas as configurações para os padrões de fábrica.</p> <p>Selecione rSt e confirme premindo \triangleright.</p>
Sair	End	<p>Para sair do menu de configurações da máquina de lavar loiça, selecione End e pressione ↻.</p> <p>(O menu fecha automaticamente após três segundos.)</p>

Manutenção e limpeza

✱ Atestar com auxiliar de enxaguamento

Sempre que for necessário encher o auxiliar de enxaguamento, o símbolo acima acende no visor.

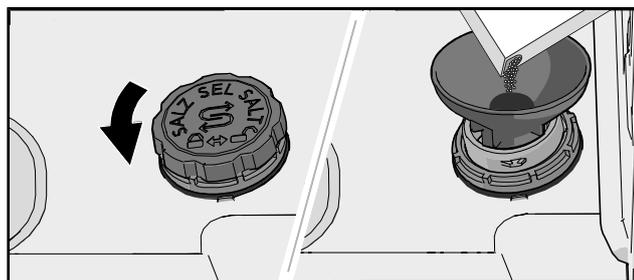


1. Abra a tampa do compartimento do auxiliar de enxaguamento.
2. Ateste cuidadosamente com abrillantador até ao nível marcado **MAX**.
3. Limpe eventuais salpicos de auxiliar de enxaguamento à volta do compartimento.
4. Feche a tampa com firmeza.

Depois de encher, poderá demorar um pouco antes de o símbolo desaparecer.

↻ Encha com sal

Sempre que for necessário encher o sal, o símbolo acima acende no visor.



1. Remova a tampa do compartimento de sal girando-a no sentido anti-horário.
2. Coloque o funil fornecido com a máquina de lavar loiça no orifício para encher o compartimento do sal. (A água só é necessária a primeira vez.)
3. Adicione sal suficiente para encher o compartimento de sal (máx. 750 gram). Use sal especial para máquina de lavar loiça.
4. Limpe o excesso de sal de modo que a tampa possa ser enroscada com firmeza.

Depois de encher, poderá demorar um pouco antes de o símbolo desaparecer.

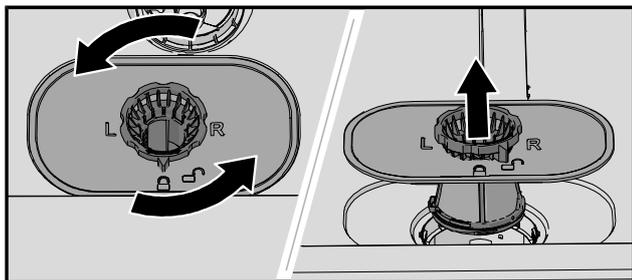
⚠ CUIDADO!

Para evitar manchas de ferrugem, um programa de lavagem de loiça tem de ser iniciado imediatamente após a adição de sal.

Nunca coloque detergente para máquina dentro do compartimento do sal. Isso irá destruir o amaciador de água!

Limpar o filtro

O filtro apanha partículas de comida maiores que não conseguem passar através da bomba de drenagem. Esvazie o filtro se for necessário. Deve ser limpo a intervalos regulares, dependendo da frequência com que a máquina de lavar loiça é utilizada.

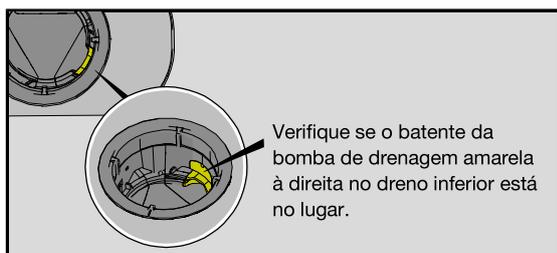


1. Rode o anel de bloqueio no sentido anti-horário e levante o filtro para cima.
2. Esvazie e limpe o filtro.
3. Volte a montar o filtro e gire o anel de bloqueio no sentido horário até à sua posição de paragem. Verifique se os cantos estão devidamente vedados.



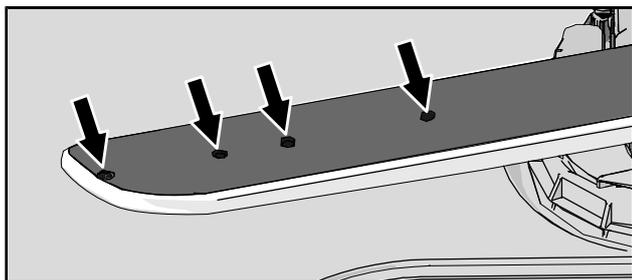
NOTA!

Os resultados da lavagem da loiça podem ser afetados se o filtro estiver encaixado incorretamente. A máquina de lavar loiça não deve ser utilizada sem o filtro no lugar!



Limpar os braços de pulverização

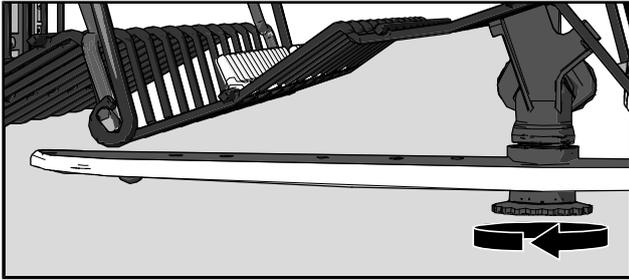
Os orifícios e os rolamentos podem por vezes ficar bloqueados. Remova todos os resíduos usando um alfinete ou algo parecido. Os braços de pulverização também possuem furos em baixo.



Para facilitar a limpeza, pode remover os braços de pulverização. Lembre-se de os encaixar firmemente no lugar depois.

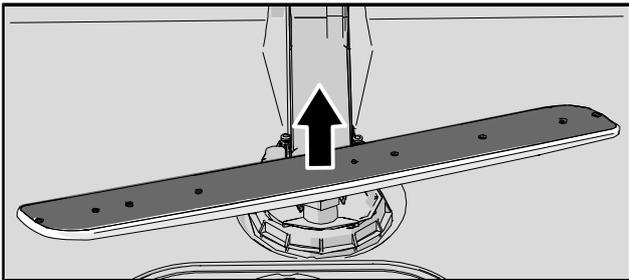
Braço de pulverização superior

- Puxe o cesto superior para fora.
- Desaperte os rolamentos dos braços de pulverização no sentido anti-horário para retirar o braço de pulverização do cesto superior.



Braço de pulverização inferior

- Puxe o braço de pulverização inferior a direito para cima para soltá-lo.



Limpe a parte externa da máquina de lavar louça

Porta e vedante da porta

Abra a porta. Limpe as partes laterais da porta e o vedante da porta regularmente com um pano ligeiramente húmido. Limpe o vedante da porta no rebordo frontal inferior da máquina de lavar louça com uma escova de limpeza.

Painel de controlo

Mantenha o visor e os botões limpos. Se necessário, limpe-os com um pano seco ou ligeiramente húmido. Nunca utilize produtos de limpeza – podem riscar a superfície.

CLn - Execute o programa Autolimpeza

Cuba da máquina de lavar louça

A cuba da máquina de lavar louça é feita de aço inoxidável e é mantida limpa durante o uso normal (quando utilizada regularmente).

Se tiver água dura, podem acumular-se depósitos de calcário na máquina de lavar louça. Se isso acontecer, execute o programa Autolimpeza com duas colheres de sopa de ácido cítrico no compartimento de detergente (sem loiça na máquina). Existem também produtos de limpeza especiais para máquina de lavar louça disponíveis no mercado.

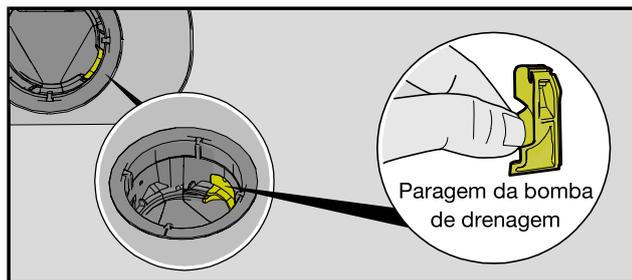
Remover os bloqueios

Desbloquear a bomba de drenagem

Se a máquina de lavar louça ainda contiver água após o fim do programa, algo pode estar a bloquear a bomba de drenagem, o que resulta na mensagem de erro Falha na saída de água .

1. Desligue a máquina utilizando e remova a ficha da tomada de parede.
2. Remover o filtro.
3. Retire a água do tubo da máquina de lavar louça.
4. Para inspecionar a bomba de drenagem, remova o batente amarela da bomba de drenagem à direita no dreno inferior. (Utilize um alicate, se necessário.)

5. Rode manualmente a roda da bomba localizada atrás do batente da bomba de drenagem. Remova cuidadosamente todas as peças pontiagudas, como vidro.
6. Volte a colocar o batente da bomba de drenagem. Volte a instalar o filtro.
7. Volte a ligar a ficha da máquina à tomada.



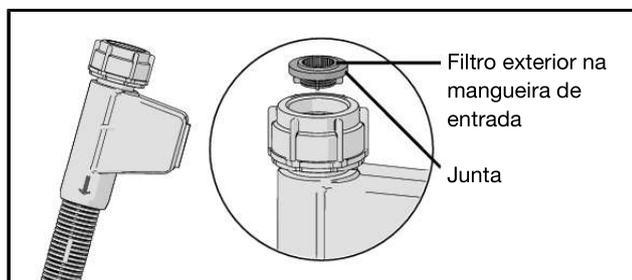
NOTA!

Não se esqueça de recolocar o batente da bomba de drenagem.

Desbloquear o filtro da mangueira de entrada

Se o abastecimento de água contiver pequenas partículas, o filtro externo na mangueira de entrada pode ficar bloqueado, o que resultará na mensagem de erro Falha entrada água.

1. Desligue a máquina utilizando \odot e remova a ficha da tomada de parede.
2. Desligue a torneira da água.
3. Desparafuse a mangueira de entrada.
4. Retire cuidadosamente o filtro exterior da mangueira de entrada e limpe-o.
5. Recoloque o filtro e verifique se a junta está corretamente posicionada.
6. Aparafuse firmemente a mangueira de entrada.
7. Ligue a máquina à tomada elétrica e ligue a torneira de água. Deixe que a pressão estabilize durante algum tempo e verifique se a conexão está estanque.



Armazenamento de Inverno/Transporte

Guarde a máquina de lavar loiça acima da temperatura de congelação e evite o transporte em longas distâncias em condições de muito frio. Transporte a máquina de lavar loiça na vertical ou deitada de costas.

Antes de transportar uma máquina de lavar loiça usada ou antes de um armazenamento prolongado, a água deve primeiro ser removida da máquina.

Detecção de problemas

Mensagens de erro		Ação
F10	Transbordo de água	Desbloquear a bomba de drenagem. Ver o capítulo <i>Manutenção e limpeza</i> . Se o problema persistir, entre em contacto com o centro de assistência mais próximo.
F11	Falha na saída de água	Ver "Fica água na máquina de lavar loiça" em "Problema" na tabela abaixo. Se o problema persistir, entre em contacto com o centro de assistência mais próximo.
F12	Falha entrada água	Verifique se a torneira da água está aberta. Verifique se o filtro externo da mangueira de entrada não está entupido. Ver <i>Desbloquear o filtro da mangueira de entrada</i> no capítulo <i>Manutenção e limpeza</i> . Se o problema persistir, entre em contacto com o seu centro de assistência mais próximo.
F40	Fuga na válvula de entrada	Feche a torneira da água e entre em contacto com o centro de assistência mais próximo.
F41	Falha no aquecedor 1	Feche a torneira da água. Retire a ficha da tomada e entre em contacto com o centro de assistência mais próximo.
F54	Transbordo de água	Feche a torneira da água e entre em contacto com o centro de assistência mais próximo. Para evitar vazamento de água para fora da máquina de lavar loiça, não remova a ficha da tomada enquanto a torneira de água na linha de abastecimento não tiver sido desligada!
F67	Falha entrada água	Verifique se a torneira da água está aberta. Verifique se o filtro externo da mangueira de entrada não está entupido. Ver <i>Desbloquear o filtro da mangueira de entrada</i> no capítulo <i>Manutenção e limpeza</i> . Se o problema persistir, entre em contacto com o seu centro de assistência mais próximo.

Pressione qualquer botão para apagar a mensagem de erro.

Problema	Causas possíveis	Ação
O painel de controlo não reage quando pressionado.	Pressionou o painel de controlo demasiado cedo depois de abrir a porta.	Aguarde um momento e tente novamente.
	A porta está fechada.	Abra a porta. O painel de controlo só reage ao uso quando a porta está aberta.
	Sujidade no painel de controlo.	Limpe com um pano seco ou ligeiramente húmido.
	O painel de controlo requer calibração.	Desligue a torneira da água. Retire a ficha da tomada elétrica e aguarde 60 segundos. Em seguida, ligue novamente o aparelho à tomada elétrica e abra a torneira da água.

Problema	Causas possíveis	Ação
Não consigo fechar a porta.	Os cestos não estão posicionados corretamente.	Verifique se os cestos estão posicionados corretamente na horizontal. Certifique-se de que a loiça não está a bloquear os cestos, impedindo-os de deslizar corretamente para o lugar.
	A fechadura da porta não faz clique no seu devido lugar nem trava.	Verifique a fechadura da porta. Se não fizer clique no seu devido lugar nem travar, abra a porta. Pressione continuamente P e▶□ até que o visor comece a contagem decrescente. Aguarde até que a contagem decrescente termine (60segundos). Feche a porta. Verifique se o fecho da porta faz clique no seu devido lugar e bloqueia.
A máquina de lavar loiça não liga.	▶□ não foi pressionado.	Pressione▶□. O visor começa a contagem decrescente.
	A porta não está devidamente fechada.	Verificar.
	A máquina de lavar loiça foi aberta durante um programa.	Feche a porta e espere. Após algum tempo, a máquina de lavar loiça continua o programa.
	A fechadura da porta não fez clique no seu devido lugar nem travou.	Verifique a fechadura da porta. Se não fizer clique no seu devido lugar nem travar, abra a porta. Pressione continuamente P e▶□ até que o visor comece a contagem decrescente. Aguarde até que a contagem decrescente termine (60segundos). Feche a porta. Verifique se o fecho da porta faz clique no seu devido lugar e bloqueia.
	Verifique se a opção Início diferido foi selecionada.	Carregue continuamente em ▶□ durante três segundos se quiser cancelar a opção Início diferido.
	A ficha não está ligada à tomada.	Verificar.
	Se disparou um fusível/disjuntor.	Verificar.

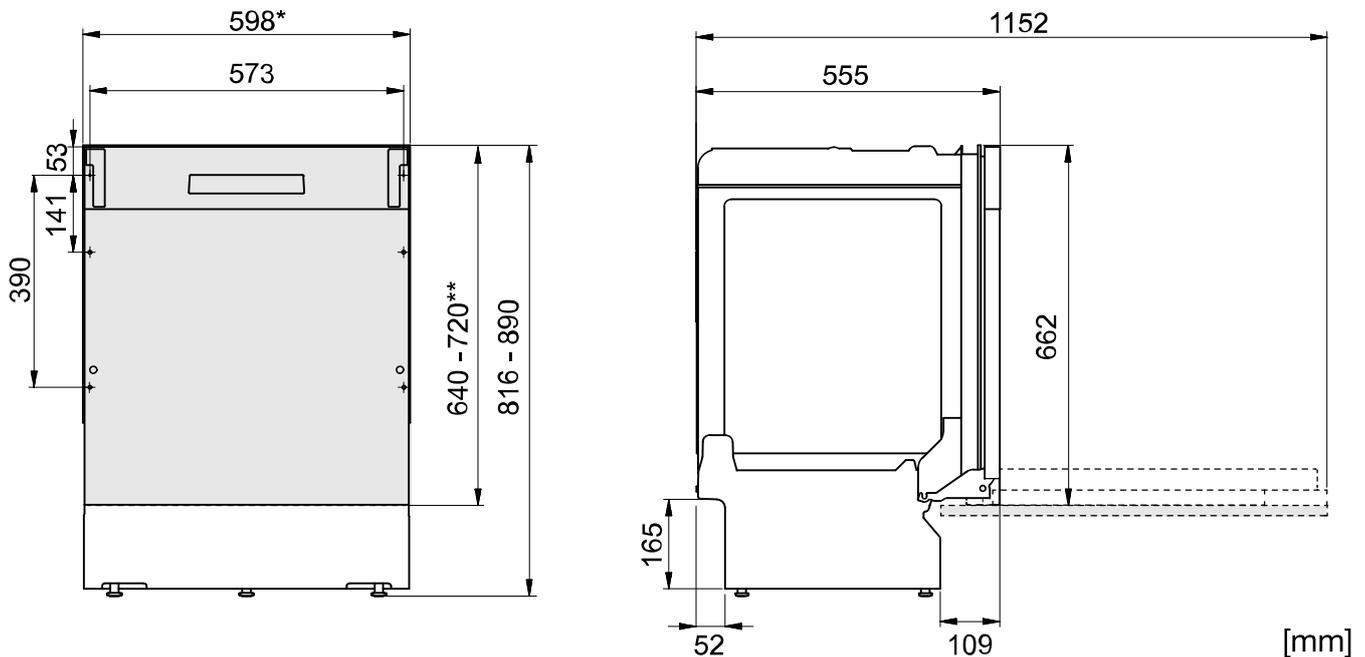
Problema	Causas possíveis	Ação
A loiça não está limpa.	Os braços de pulverização não estão a rodar livremente.	Verifique se a loiça não está a bloquear os braços de pulverização.
	Pulverize os furos ou rolamentos dos braços de pulverização bloqueados.	Limpe os braços de pulverização. Ver a secção <i>Manutenção e limpeza</i> .
	Programa de lavagem de loiça inadequado.	Selecione um programa com temperatura alta para dissolver gordura em loiça muito suja, como Intensivo 70°.
	Dosagem de detergente errada.	Dose de acordo com a dureza da água. Detergente a mais ou detergente a menos faz com que a loiça fique mal lavada.
	Detergente antigo. O detergente é um produto que perde a validade.	Evite pacotes grandes.
	Loiça mal colocada na máquina.	Não tape as porcelanas com taças grandes ou objetos semelhantes. Evite colocar copos de vidro muito altos nos cantos dos cestos. Ver o capítulo <i>Carregar a máquina de lavar loiça</i> .
	Copos de vidro e canecas viraram-se durante o programa.	Coloque a loiça de modo a não sair do lugar.
	O filtro está entupido.	Limpe o filtro.
	O filtro não está encaixado corretamente.	Verifique se o filtro estão encaixados corretamente. Ver o capítulo <i>Manutenção e limpeza</i> .
	Batente da bomba de drenagem em falta.	Verifique se o batente da bomba de drenagem amarela à direita no dreno inferior está no lugar. Ver o capítulo <i>Manutenção e limpeza</i> .
Manchas em aço inoxidável ou prata.	Alguns alimentos tais como mostarda, maionese, limão, vinagre, sal e molhos para salada podem causar manchas em aço inoxidável em caso de contacto prolongado.	Enxague estes tipos de alimentos se não ligar a máquina de lavar loiça imediatamente. Equacione utilizar o 1h 65° com a opção Lavagem rápida.
	Todo o aço inoxidável pode causar manchas na prata se estes produtos entrarem em contacto durante a lavagem da loiça. O alumínio também pode causar manchas na loiça.	A fim de evitar marcas e manchas, separe os pratos feitos de diferentes metais, tais como a prata, o aço inoxidável e o alumínio.

Problema	Causas possíveis	Ação
Manchas ou películas na loiça.	Definição incorreta da dosagem do auxiliar de enxaguamento.	Ver a secção <i>Definições</i> .
	A configuração TAB está ativa e está a ser utilizado o detergente 3 em 1 com efeito de secagem insuficiente.	Troque os detergentes 3 em 1 ou desative a configuração TAB e complemente com sal e abrillantador em separado. Ver Auxiliar de enxaguamento no capítulo <i>Definições</i> .
	Compartimento do sal vazio.	Encher com sal. Ver a secção <i>Antes de lavar pela primeira vez</i> .
	Definição incorreta do amaciador de água.	Veja Dureza da água no capítulo <i>Definições</i> .
	O amaciador de água tem fugas de sal.	Verifique se a tampa do compartimento do sal está apertada no sentido horário até à sua posição final. Caso contrário, entre em contacto com o centro de assistência mais próximo.
	Temperatura demasiado alta e/ou demasiado detergente pode causar danos no cristal. Infelizmente esta situação não pode ser resolvida, apenas prevenida.	Lave o cristal a baixa temperatura e com uma pequena quantidade de detergente. Contacte o fabricante do detergente.
A loiça tem uma película branca/azul pegajosa.	Definição da dosagem do auxiliar de enxaguamento demasiado alta.	Diminua a dosagem. Consulte o capítulo <i>Definições</i> . Se a água da sua área for muito macia, poderá diluir o abrillantador com uma parte igual à de água.
Manchas que ficam depois da lavagem.	As nódoas de batom e chá/café podem ser difíceis de remover.	Utilize um detergente com um agente de lixívia.
Resíduos de detergente no compartimento do detergente após a lavagem da loiça.	O compartimento do detergente estava húmido ao adicionar detergente.	O compartimento do detergente deve estar seco ao adicionar detergente.
	O compartimento de detergente foi bloqueado.	Verifique se os pratos não estão a impedir a abertura do compartimento de detergente.
Ouve-se um matraquear durante a lavagem da loiça.	Os pratos não ficaram bem colocados ou os braços de pulverização não estão a rodar livremente.	Verifique se a loiça ficou bem colocada. Gire os braços de pulverização para ter a certeza de que rodam sem problemas.
Fica água na máquina de lavar loiça.	O filtro está entupido.	Limpe o filtro.
	O filtro não está encaixado corretamente.	Verifique se o filtro estão encaixados corretamente. Ver o capítulo <i>Manutenção e limpeza</i> .
	Resíduos na bomba de drenagem.	Limpe a bomba de drenagem. Ver a secção <i>Manutenção e limpeza</i> .

Problema	Causas possíveis	Ação
	Batente da bomba de drenagem em falta.	Verifique se o batente da bomba de drenagem amarela à direita no dreno inferior está no lugar. Ver o capítulo <i>Manutenção e limpeza</i> .
	Vinco na mangueira de drenagem.	Certifique-se de que a mangueira não tem vincos nem faz ângulos agudos.
	Mangueira de drenagem bloqueada.	Desligue a mangueira de drenagem na parte onde liga ao separador de água na unidade do lava-loiças. Certifique-se de que não há resíduos e de que está apertada e que a ligação tem um diâmetro interno de pelo menos 14 mm.
Mau cheiro na máquina de lavar loiça.	Sujidade em torno dos vedantes e nos cantos.	Limpe com uma escova de limpeza e um produto de limpeza que não faça muita espuma.
	Foram selecionados programas com temperaturas baixas durante um período de tempo prolongado.	Execute um programa com uma temperatura elevada uma ou duas vezes por mês. Ou execute um programa de autolimpeza. Veja Autolimpeza no capítulo <i>Utilização da máquina de lavar loiça</i> .
Depósitos de gordura na máquina de lavar loiça.	Foram selecionados programas com temperaturas baixas durante um período de tempo prolongado.	Selecione um com temperatura alta para dissolver gordura em loiça muito suja, como Intensivo 70°. Ou faça um programa de autolimpeza. Consulte Autolimpeza no capítulo <i>Utilização da máquina de lavar loiça</i> .
A loiça não ficou suficientemente seca.	A configuração Auto Dry não foi ativada.	Ativar a configuração Auto Dry. Veja o capítulo <i>Definições</i> .
	A máquina de lavar loiça não está totalmente carregada.	Carregue completamente a máquina de lavar loiça.
	O auxiliar de cheio precisa de ser atestado ou a dosagem definida é demasiado baixa.	Encha com abrillantador ou aumente o nível de dosagem do abrillantador.
	A configuração TAB está ativa e está a ser utilizado o detergente 3 em 1 com efeito de secagem insuficiente.	Troque os detergentes 3 em 1 ou desative a configuração TAB e complemente com sal e abrillantador em separado. Ver Auxiliar de enxaguamento no capítulo <i>Definições</i> .

Instalação

É importante que leia e cumpra as instruções que se seguem. Faça a instalação e a ligação seguindo as instruções de instalação separadas.



*Remova as tiras de plástico se a dimensão do recesso for 596 -598 mm.

Tenha cuidado! As extremidades podem ser afiadas. Use luvas de proteção!

**Comprimento da porta da tampa.

Dimensões nominais. As medidas reais podem ser diferentes.

Instruções de segurança

- As ligações à eletricidade, água e esgotos têm de ser feitas por um profissional qualificado.
- Cumpra sempre os regulamentos aplicáveis para água, esgotos e eletricidade.
- Tenha cuidado durante a instalação! Use luvas de proteção! Deve haver sempre duas pessoas!
- Coloque um tabuleiro no chão por baixo da máquina de lavar loiça para evitar danos causados por eventuais fugas de água.
- Antes de aparafusar a máquina de lavar loiça ao lugar, teste-a colocando o programa 1h 65° a trabalhar com a opção Lavagem rápida. Verifique se a máquina de lavar loiça enche com água e drena. Certifique-se também de que não há fugas em nenhuma das ligações.



CUIDADO!

Feche a alimentação de água quando instalar a máquina de lavar loiça!

A ficha tem de estar desligada ou a eletricidade para a tomada desligada quando estiverem a ser feitos trabalhos!

Configuração

- As dimensões da reentrância e conexão são incluídas nas instruções de instalação separadas. Verifique se todas as dimensões estão corretas antes de iniciar a instalação. Tenha em atenção que a altura da porta de cobertura pode ser ajustada para combinar com outros acessórios.
- Certifique-se de que a área onde a máquina de lavar loiça vai ser instalada é firme. Ajuste os pés reguláveis de modo que a máquina de lavar loiça fique nivelada.

- Se a máquina de lavar loiça estiver encastrada, o mobiliário circundante tem de ser resistente a qualquer condensação da máquina de lavar loiça.
- Monte a película protetora sob a bancada e em torno da extremidade. A função da película protetora é proteger a bancada da humidade. (A película protetora está no saco plástico fechado.)
- Verifique se a máquina está instalada de modo que a porta abra livremente, caso contrário, a funcionalidade de fecho da porta pode ser perturbada.
- Repare que as molas da porta podem precisar de ser ajustadas depois de se montar uma porta de cobertura. Ajuste as molas esquerda e direita igualmente até a porta ficar equilibrada.

Ligação de drenagem

Esta máquina de lavar loiça é adequada para instalação em espaço elevado (para atingir uma altura de funcionamento ergonómica). Isso significa que a máquina de lavar loiça pode ser colocada de modo que a mangueira de drenagem vá para um nível mais baixo do que o fundo da máquina de lavar loiça, como por exemplo, encaminhando-a diretamente para um ralo no chão.

A mangueira de drenagem pode ser também ligada a um tubo de ligação no separador de água da unidade do lava-loiças. O tubo de ligação tem de ter um diâmetro interno de pelo menos 14 mm.

A mangueira de drenagem pode ser aumentada no máximo 3 m (o comprimento total da mangueira de drenagem não pode ser superior a 4,5 m). Quaisquer uniões e tubos de ligação têm de ter um diâmetro interno de pelo menos 14 mm.

Nenhuma parte da mangueira de drenagem pode estar mais de 950 mm acima da parte inferior da máquina de lavar loiça.

Fixe a mangueira de drenagem com uma braçadeira de mangueira. Assegure-se que a mangueira de drenagem não tem vincos.

Ligação à alimentação de água

Utilize unicamente a mangueira de entrada fornecida com a máquina de lavar loiça. Não volte a usar mangueiras antigas ou outras mangueiras sobressalentes.

O tubo de alimentação tem de estar equipado com uma torneira de água. A torneira tem de estar facilmente acessível para a água poder ser fechada se for preciso mudar a máquina de lavar loiça de lugar.

Uma vez concluída a instalação, abra a torneira de água e permita que a pressão estabilize durante algum tempo. Verifique se todas as conexões estão estanques.

Ligação à alimentação de água fria

Ligue a máquina de lavar loiça à alimentação de água fria caso o edifício seja aquecido utilizando óleo, eletricidade ou gás.

Ligação à alimentação de água quente

Ligue a máquina de lavar loiça à alimentação de água quente (máx. 70 °C) caso o edifício seja aquecido utilizando um meio energeticamente eficiente, como aquecimento municipal, energia solar ou energia geotérmica. A seleção de uma ligação de água quente reduz o consumo de eletricidade da máquina de lavar loiça.

NOTA!

Não exceda a temperatura de abastecimento de água permitida. Certos materiais utilizados em alguns utensílios de cozinha não conseguem suportar temperaturas altas. Ver *Loiça frágil* no capítulo *Carregar a máquina de lavar loiça*.

Ligação elétrica

As informações sobre a ligação elétrica encontram-se na placa do número de série. Esta especificação tem de coincidir com a alimentação elétrica.

A máquina de lavar loiça tem de estar ligada a uma tomada com terra.

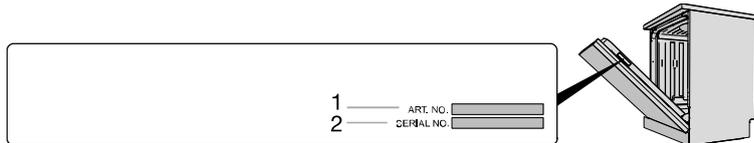
A tomada elétrica tem de ser colocada no exterior da área de instalação para ser facilmente acessível depois de instalar a máquina de lavar loiça. Não utilize uma extensão elétrica!

Assistência

Leia o capítulo *Deteção de problemas* antes de contactar a assistência técnica. Se encontrou algum problema que não consegue resolver, por favor contacte a assistência técnica mais próxima para ajuda profissional, ver **global.hisense.com**. O nosso site também tem informação sobre disponibilidade de peças sobressalentes e sobre o que pode ser reparado por si próprio.

Ao estabelecer o contacto, certifique-se que menciona os seguintes detalhes indicados na etiqueta de identificação colocada no equipamento. Inclua o código do modelo (1) e o número de série (2).

Queira notar que as reparações não profissionais podem colocar em risco a segurança do utilizador e afetar a garantia.



Peças sobressalentes

As seguintes peças sobressalentes estão disponíveis durante, pelo menos, sete anos após o modelo deixar de ser fabricado: motor, bomba de circulação e drenagem, elemento de aquecimento, tubos e mangueiras, válvulas, filtros e "aquastops", componentes de fixação de porta, placas de circuito, visor eletrónico, sensor de pressão, termostatos e sensores, software incluindo programas de restauração.

As seguintes peças sobressalentes estão disponíveis durante, pelo menos, 10 anos após o modelo deixar de ser fabricado: dobradiças e vedações de porta, outras vedações, braços de pulverização, filtros de drenagem, cestos metálicos e acessórios de plástico, como cestos e tampas.

Número de ciclos de programa

Pressione sem soltar  e  durante 3 segundos para mostrar Número de ciclos de programa no visor.

(Se a máquina de lavar loiça tiver completado mais de 999 ciclos, o número dos milhares é apresentado seguido do número de ciclos até 999. Por exemplo: 1234 ciclos são apresentados como 001 seguidos de 234.)

Dados técnicos e rotulagem energética

Dados técnicos

Altura:	816-890 mm
Largura:	598 mm
Profundidade:	555 mm
Peso:	30 kg ¹⁾
Número de conjuntos de talheres:	16 ²⁾
Pressão de água:	0,03-1,0 MPa
Ligação elétrica:	Ver placa do tipo.
Potência nominal:	Ver placa do tipo.

¹⁾ O peso pode variar devido às diferentes especificações.

²⁾ De acordo com a norma EN 60436.

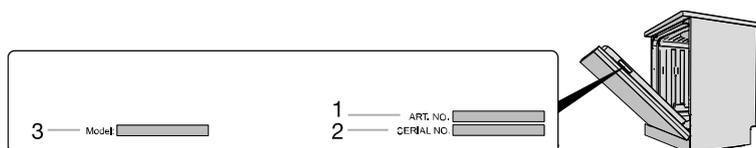
Informação aos consumidores

Estão disponíveis informações sobre o seu aparelho em global.hisense.com. Também pode encontrar informações na base de dados de Registo de Produtos da UE para Etiquetagem Energética, EPREL. Digitalize o código QR na etiqueta energética fornecida com a máquina de lavar loiça (ou acesse a <https://eprel.ec.europa.eu> e procure o nome do modelo).

Informações para a realização de testes

As informações sobre este produto podem ser encontradas na Base de Dados Europeia de Produtos para Etiqueta Energética, EPREL, e também podem ser pedidas por e-mail dishwashers@appliance-development.com.

O pedido deve incluir os detalhes descritos na placa do número de série. Inclua o número do artigo (1), o número de série (2) e o nome do modelo (3).



Declaração de conformidade

Certificamos que este aparelho está em conformidade com os requisitos da diretiva 2014/53/EU.

Hisense



937222-a2

Reservamo-nos o direito de fazer alterações.